

GENERALKONSULAT VON RUMÄNIEN IN BAYERN

Predare în limba română în Bavaria
Rumänischunterricht in Bayern

Înscrierea elevilor la cursuri de limba română

Anmeldungsformular für Rumänischunterricht

Locul de predare
Unterrichtsort (Schulerinformation)

Informații despre elev/elevă

Angaben zum Schüler/zur Schülerin

Nume..... Prenume Sex (F – M)
Familiennamen Vorname Geschlecht (W – M)

Data nașterii Locul nașterii
Geboren am Geburtsort

Țara unde s-a născut Cetățenia
Geburtsland Staatsangehörigkeit

Informații cu privire la școala unde este înregistrat elevul/eleva

Angaben über die reguläre Schule

Numele și adresa școliiclasa
Name und Adresse der Schule Klasse

Director Învățător/Diriginte
Rektor Klassenleiter

Informații părinți/Tutore

Angaben zu den Eltern/Erziehungsberechtigten

Mama Tata
Mutter Vater

Adresa strada/Straße
cod poștal/Postleitzahl
telefon (cu prefix țară)/Telefonnummer (Vorwahl)
adresa de e-mail/E-mail Adresse

Completat în Ziua
Ort den Semnătura părinți/tutore
Unterschrift der Eltern/ Erziehungsberechtigten

An das: GENERALKONSULAT VON RUMÄNIEN Richard Strauss Straße 149, 81679 München



Dragi copii și părinți români,

Consulatul General al României la Munchen și-a propus să identifice interesul pentru organizarea unor ore școlare de limba română în rândul elevilor de școală primară și gimnazială (doar Mittelschule) din Bavaria.

Dacă sunteți interesat/interesată de organizarea unor cursuri de limba română la voi în școală sau în apropierea școlii voastre, vă rugăm să completați formularul anexat și să îl trimiteți pe adresa noastră poștală indicată în formular. Prin completarea acestui formular sunteți de acord cu prelucrarea datelor dumneavoastră personale, precum și ale copilului dumneavoastră.

Vom încerca apoi, împreună cu asociațiile românești din Bavaria și alți parteneri interesați de promovarea limbii și identității românești să găsim soluții pentru realizarea acestui obiectiv și vă vom contacta.

Nu uitați: „ Limba română este comoară fără cheie! – Ioan Slavici” ; și „a vorbi despre limba în care gândești, este ca o sărbătoare! – Nichita Stănescu“





Liebe rumänische Kinder und Eltern,

Das Generalkonsulat von Rumänien in München möchte das Interesse für die Organisation der rumänischen Sprachschulstunden bei Grund- und Sekundarschülern (nur Mittelschule) in Bayern ermitteln.

Wenn Sie an Ihrer Schule oder in der Nähe Ihrer Schule Rumänischkurse organisieren möchten, füllen Sie bitte das beigefügte Formular aus und senden Sie es an unsere im Formular angegebene Postanschrift. Durch das Ausfüllen dieses Formulars stimmen Sie der Verarbeitung Ihrer persönlichen Daten sowie der Ihres Kindes zu.

Wir werden dann zusammen mit den rumänischen Verbänden aus Bayern und anderen Partnern, die an der Förderung der rumänischen Sprache und Identität interessiert sind, versuchen, Lösungen zu finden um dieses Ziel zu erreichen, danach werden wir uns mit Ihnen in Verbindung setzen.

Nicht vergessen : "Die rumänische Sprache ist ein Schatz ohne Schlüssel! - Ioan Slavici"; und "über die Sprache zu sprechen, in dem du denkst, ist wie ein Fest! - Nichita Stanescu"

